376R2793

'Αριθ. N 319/24 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 19.11.76

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2793/76 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 18ης Νοεμβρίου 1976

περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς πού ἀφοροῦν τή διάθεση στήν ἰταλική ἀγορά ὁρισμένων κατεψυγμένων βοείων κρεάτων πού τίθενται στή διάθεση τοῦ ἰταλικοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως δυνάμει τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2453/76

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης 'Ιουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στον τομέα τοῦ βοείου κρέατος(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 568/76(2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7 παράγραφος 3 καί τό ἄρθρο 25,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 729/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης 'Απριλίου 1970 περί χρηματοδοτήσεως τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς(3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2788/72(4),

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2453/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης 'Οκτωβρίου 1976 περί μεταφορᾶς στόν ἰταλικό ὀργανισμό παρεμβάσεως κατεψυγμένου βοείου κρέατος πού κατέχουν οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως ἄλλων Κρατῶν μελῶν(5), καί ἰδίως τό ἄρθρο 1 παράγραφος 2,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2453/76 ἔθεσε στή διάθεση τοῦ ἰταλικοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως 40.000 τόννων κατεψυγμένων βοείων κρεάτων πού κατέχουν οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως τῶν ἄλλων Κρατῶν μελῶν· ὅτι οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ θεσπίστηκαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2697/76 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 5ης Νοεμβρίου 1976(6)· ὅτι ὁ τελευταῖος αὐτός κανονισμός προβλέπει ὅτι ἡ παραλαβή τῶν βοείων κρεάτων, ἀντικείμενο τῆς μεταφορᾶς, πραγματοποιεῖται ἀπό τόν ἰταλικό ὀργανισμό παρεμβάσεως σέ πολλά τμήματα· ὅτι, ἐπί πλέον, θεσπίζει ὅτι ἡ πώληση τῶν κρεάτων αὐτῶν στήν 'Ιταλία πραγματοποιεῖται σέ τιμές πού καθορίζονται κατ' ἀποκοπή ἐκ τῶν προτέρων·

ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν οἱ συνθῆκες τῆς πωλήσεως αὐτῆς στήν ἰταλική ἀγορά ὡς καί οἱ τιμές πωλήσεως τῶν βοείων κρεάτων πού ἀποτελοῦν τό πρῶτο τμῆμα·

ὅτι λαμβάνοντες ὑπόψη τόν ἰδιαίτερο χαρακτήρα τῆς μεταφορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πρέπει νά προβλεφθοῦν οἱ εἰδικές συνθῆκες πού διέπουν τήν πώλησή τους, οἱ ὁποῖες ἐνδεχομένως νά παρεκκλίνουν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 216/69 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 4ης Φεβρουαρίου 1969 περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς πού ἀφοροῦν τή διάθεση τοῦ κατεψυγμένου βοείου κρέατος τό ὁποῖο ἀγοράστηκε ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως(7)·

ὅτι ἐνδείκνυται νά ὁριστοῦν ὅτι οἱ συμβάσεις πωλήσεως οἱ ὁποῖες συνήφθησαν στά πλαίσια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ δέν ἐπιτρέπουν τήν ἔκδοση τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς πού ἀναφέρονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 76/76 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 16ης 'Ιανουαρίου 1976 περί θεσπίσεως ἑνός καθεστῶτος συνδεδεμένης πωλήσεως τῆς εἰσαγωγῆς προϊόντων τοῦ τομέα τοῦ βοείου κρέατος λόγω μέτρων διασφαλίσεως μέ τήν πώληση βοείων κρεάτων πού κατέχουν οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως(8), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2696/76(9)·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως τοῦ Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου ἀπό 1ης Δεκεμβρίου 1976 ἕως 31ης Μαρτίου 1977, καί ἐντός τῶν διαθεσίμων ποσοτήτων, ὁ ἰταλικός ὀργανισμός παρεμβάσεως προβαίνει στήν πώληση προϊόντων πού ἀποτέλεσαν ἀντικείμενο τῆς μεταφορᾶς ἡ ὁποία ἀναφέρεται στούς κανονισμούς (ΕΟΚ) ἀριθ. 2453/76 καί ἀριθ. 2697/76.

2. Οἱ πωλήσεις πραγματοποιοῦνται σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 216/69 καί τίς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

3. Πληροφορίες σχετικά μέ τίς ποσότητες ὡς καί τούς τόπους ὅπου βρίσκονται ἀποθηκευμένα τά

(1) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 13.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 67 τῆς 15.3.1976, σ. 28.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 94 τῆς 28.4.1970, σ. 13.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 295 τῆς 30.12.1972, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 279 τῆς 9.10.1976, σ. 3.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 304 τῆς 6.11.1976, σ. 19.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 28 τῆς 5.2.1969, σ. 10.
(8) ΕΕ ἀριθ. N 10 τῆς 17.1.1976, σ. 21.
(9) ΕΕ ἀριθ. N 304 τῆς 6.11.1976, σ. 18.

προϊόντα μποροῦν νά λάβουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι στή διεύθυνση πού ἀναφέρεται στό παράρτημα I.

Ἄρθρο 2

1. Τά προϊόντα διατίθενται πρός πώληση κατά τεμάχια ἤ ὁλόκληρα χαρτοκιβώτια

2. Κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 216/69, ἡ ποσότης τοῦ προϊόντος πού διατίθεται πρός πώληση ἀνά ἀγοραστή καί ἀνά μήνα εἶναι 200 χιλιογράμμων κρέατος μέ ὀστά τό κατώτερο καί 2 τόννων κρέατος μέ ὀστά τό ἀνώτερο.

3. Γιά τήν ἐφαρμογή τῆς παραγράφου 2, 100 χιλιόγραμμα ἀποστεομένου κρέατος ἀντιστοιχοῦν σέ 130 χιλιόγραμμα κρέατος μέ ὀστά.

Ἄρθρο 3

1. Κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 216/69:

α) οἱ αἰτήσεις ὑποβάλλονται μία φορά τό μήνα καί μποροῦν νά προσκομισθοῦν, ὄχι μόνο μέ τηλεγράφημα ἤ τέλεξ, ἀλλά καί μέ συστημένη ἐπιστολή ἤ νά κατατεθοῦν ἄμεσα στόν ἰταλικό ὀργανισμό παρεμβάσεως. Στήν περίπτωση αὐτή, ἡ ἐπιβεβαίωση τῆς συστημένης ἐπιστολῆς δέν ἀπαιτεῖται·

β) ἡ παροχή ἀσφαλείας δέν ἀπαιτεῖται·

γ) ἡ αἴτηση ἀγορᾶς δέν ἰσχύει παρά μόνο ἄν ὑποβάλλεται ἀπό ἕναν ἔμπορο πού ἐξουσιοδοτεῖται νά πουλήσει λιανικῶς βόεια κρέατα καί συνοδεύεται:

— ἀπό τήν ἀκριβή ἔνδειξη τοῦ ἤ τῶν καταστημάτων στά ὁποῖα θά τεθοῦν πρός πώληση τά προϊόντα πού ἀγοράστηκαν σύμφωνα μέ τόν παρόντα κανονισμό,

— ἀπό τή γραπτή ὑποχρέωση τοῦ ἀγοραστῆ νά θέσει πρός πώληση τά προϊόντα ἐν ὄψει τῆς ἀμέσου καταναλώσεώς τους στήν Ἰταλία, ἐντός σαράντα πέντε ἡμερῶν ἀπό τήν ἡμέρα παραλαβῆς.

2. Οἱ λιανοπωλητές πού ἀναφέρονται στήν προηγουμένη παράγραφο μποροῦν νά ἐξουσιοδοτήσουν ἕναν παραγγελιοδόχο-ἐντολοδόχο νά παραλάβει τά προϊόντα πού ἀγοράζουν. Στήν περίπτωση αὐτή ὁ παραγγελιοδόχος-ἐντολοδόχος ὑποβάλλει τίς αἰτήσεις ἀγορᾶς τῶν λιανοπωλητῶν πού ἐκπροσωπεῖ, δικαιολογώντας τήν ἀγορά τῶν αἰτουμένων ποσοτήτων.

3. Οἱ λιανοπωλητές καί οἱ παραγγελιοδόχοι-ἐντολοδόχοι πού ἀναφέρονται στίς προηγούμενες παραγράφους τηροῦν λογιστικά βιβλία πού ἐπιτρέπουν τόν καθορισμό τοῦ προορισμοῦ καί τῆς χρήσεως τῶν προϊόντων, ἰδίως σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τήν ἐξακρίβωση τῆς ἀντιστοιχίας μεταξύ τῶν ποσοτήτων προϊόντων πού ἀγοράζονται καί ἐκείνων πού διοχετεύονται στήν κατανάλωση.

Ἄρθρο 4

Κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 216/69, τό ἀντίτιμο καταβάλλεται τό ἀργότερο τήν ἡμέρα πού καθορίζεται ἀπό τόν ἰταλικό ὀργανισμό παρεμβάσεως γιά τήν παραλαβή τοῦ ἐμπορεύματος, τή στιγμή τῆς παραλαβῆς αὐτοῦ.

Ἄρθρο 5

Σέ περίπτωση ἀνωτέρας βίας, ὁ ἰταλικός ὀργανισμός παρεμβάσεως καθορίζει τά μέτρα πού κρίνει ἀναγκαῖα λόγω τῆς ἐπικαλουμένης περιστάσεως. Ὁ ἰταλικός ὀργανισμός πληροφορεῖ τήν Ἐπιτροπή γιά κάθε περίπτωση ἀνωτέρας βίας καί γιά τά μέτρα πού ἔχουν ληφθεῖ λόγω αὐτῆς.

Ἄρθρο 6

Οἱ συμβάσεις πωλήσεως πού συνάπτονται στά πλαίσια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ δέν δίνουν δικαίωμα πρός ἔκδοση τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς πού ἀναφέρονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 76/76.

Ὁ ἰταλικός ὀργανισμός παρεμβάσεως διατυπώνει στό πρωτότυπο κάθε συμβολαίου ἀγορᾶς μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

«Jumelage exclu»

«Koblingstransaktioner ikke indbefattet»

«Kopplung ausgeschlossen»

«Linked sale excluded»

«Abbinamento non ammesso»

«Koppeling uitgesloten»

Ἄρθρο 7

Ἡ Ἰταλική Δημοκρατία λαμβάνει ὅλα τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά νά ἐξασφαλίσει ὅτι τά προϊόντα πού πωλοῦνται βάσει τοῦ παρόντος κανονισμοῦ φτάνουν στόν προορισμό τους σύμφωνα μέ τήν ὑποχρέωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 1 ὑπό γ), 2α) περίπτωση.

Ἄρθρο 8

1. Οἱ τιμές πωλήσεως τῶν προϊόντων πού τίθενται στή διάθεση τοῦ ἰταλικοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως τήν 15η Νοεμβρίου 1976, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 1 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2697/76, καθορίζονται στό παράρτημα II.

2. Κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 216/69, καί ἐάν οἱ διαθέσιμες ποσότητες εἶναι κατώτερες αὐτῶν γιά τίς ὁποῖες αἰτήσεις ἀγορᾶς ἔχουν προσκομισθεῖ τήν ἡμέρα πού ἀρχίζει νά ἰσχύει ὁ παρών κανονισμός, οἱ αἰτήσεις αὐτές θεωροῦνται σάν νά ἔχουν προσκομιστεῖ ταυτόχρονα.

Ἄρθρο 9

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Δεκεμβρίου 1976.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 18 Νοεμβρίου 1976.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

P. J. LARDINOIS

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — BILAG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Adresse de l'organisme d'intervention — Address of the intervention agency — Anschrift der Interventionsstelle — Interventionsorganets adresse — Indirizzo dell'organismo d'intervento — Adres van het interventiebureau — Διεύθυνση τοῦ ὀργανισμοῦ παρεμβάσεως

Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo
(AIMA)
Roma, Via Palestro 81
Tel. 49 57 283

ANNEXE II — ANNEX II — ANHANG II — BILAG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Produits Products Erzeugnisse Produkt Prodotti Produkten Προϊόντα	Prix de vente (UC/100 kg) Selling prices (u.a./100 kg) Verkaufspreise (RE/100 kg) Salgspris (RE/100 kg) Prezzi di vendita (UC/100 kg) Verkoopprijzen (R.E./100 kg) Τιμή πωλήσεως (ΛΜ/100 kg)
— Quartiers avant Forequarters Vorderviertel Forfjerdinger Quarti anteriori Voorvoeten	115,000
— Quartiers arrière Hindquarters Hinterviertel Bagfjerdinger Quarti posteriori Achtervoeten	184,000
— Fileter	241,000
— Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	208,000
— Striploins and cube rolls	303,000
— Insides, outsides, knuckles and rumps	259,000
— Boned forequarters excluding the cube rolls, plates and flanks, briskets and shins	196,000